

Netherlands-Utrecht: Translation services
OJ S 212/2021 02/11/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hogeschool Utrecht

National registration number: 30140523

Postal address: Padualaan 99

Town: Utrecht

NUTS code: NL Nederland

Postal code: 3584 CH

Country: Netherlands

Contact person: Jelmer Knijff

E-mail: jelmer.knijff@hu.nl

Telephone: +31 884814502

Internet address(es):

Main address: <http://www.hu.nl>

Address of the buyer profile: <https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderid=180306>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vertaaldiensten

II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hogeschool Utrecht nodigt geïnteresseerde marktpartijen uit om deel te nemen aan de aanbesteding Vertaaldiensten op basis van een Europese openbare procedure, zoals is vastgelegd in de Aanbestedingswet 2012.

Het doel van deze aanbesteding is het selecteren en contracteren van één (1) leverancier voor het leveren van Vertaaldiensten.

De opdracht wordt gegund aan de Inschrijver die de Inschrijving heeft uitgebracht met de Beste prijs-kwaliteitverhouding.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 240 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NL Nederland

II.2.4. Description of the procurement

Het doel van deze aanbesteding is te komen tot een Raamovereenkomst met één Opdrachtnemer

voor de levering van vertaaldiensten aan Hogeschool Utrecht. De Opdracht wordt gegund aan de Inschrijver die de Inschrijving met de beste prijs / kwaliteit verhouding heeft ingediend.

Door middel van deze aanbesteding wenst Hogeschool Utrecht de volgende doelstellingen te behalen:

- Zorgen voor een goede kwaliteit van vertalingen en bijbehorende dienstverlening;
- Uniformiteit en consistentie in kwaliteit van alle vertalingen (jargon/terminologie);
- Opbouw van vertaalgeheugen voor Hogeschool Utrecht.

De te sluiten Raamovereenkomst kent een contractperiode van twee jaar, vanaf 25 oktober 2021 (onder voorbehoud), met voor Hogeschool Utrecht een optie tot twee maal een verlenging met maximaal twaalf maanden. De maximale duur van de Raamovereenkomst bedraagt derhalve vier jaar. De maximum contractwaarde op basis van 4 jaar is: € 240.000,- exclusief BTW en € 290.400,- inclusief BTW.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Proefvertalingen / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Kwaliteitsborging / Weighting: 25

Quality criterion - Name: KPI's / Weighting: 5

Price - Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 123-326365](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/09/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Urgent Vertalen V.O.F.

Town: Den Haag

NUTS code: NL Nederland

Country: Netherlands

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 240 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Rechtbank Midden-Nederland

Town: Utrecht

Country: Netherlands

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Rechtbank Midden-Nederland

Town: Utrecht

Country: Netherlands

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Rechtbank Midden-Nederland

Town: Utrecht

Country: Netherlands

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/10/2021